



Città di Cinisello Balsamo

Provincia di Milano

COPIA CONFORME

Codice n. 10965

Data: 25/01/2010

CC N. 8

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE

OGGETTO: APPROVAZIONE BILANCIO DI PREVISIONE PER L'ESERCIZIO 2010 (...). ESAME EMENDAMENTI PRESENTATI RISPETTIVAMENTE DAI GRUPPI CONSILIARI: P.D.L., CONSIGLIERE CESARANO P.D.L.; CONSIGLIERE ZONCA PER CITTADINI INSIEME M.P.A. E GRUPPO CONSILIARE LEGA NORD.

L'anno duemiladieci addì venticinque del mese di Gennaio alle ore 19.45, in seguito ad avvisi scritti, consegnati nei termini e nei modi prescritti dalla legge vigente, si è riunito il Consiglio Comunale in sessione ORDINARIA di prima convocazione ed in seduta PUBBLICA presieduta dal Sig. Sacco Giuseppe nella sua qualità di PRESIDENTE e con l'assistenza del Segretario Generale Spoto Mario.

Si è proceduto all'appello nominale dei Componenti il Consiglio Comunale come segue:

		PRES	ASS			PRES.	ASS.
1 - Gasparini Daniela	P.D.	X		17 - Berlino Giuseppe	P.D.L.	X	
2 - Gasparini Alessandro	P.D.	X		18 - Scaffidi Francesco	P.D.L.	X	
3 - Ronchi Andrea	P.D.	X		19 - Cesarano Ciro	P.D.L.	X	
4 - Marsiglia Franco	P.D.	X		20 - Di Lauro Angelo	P.D.L.	X	
5 - Catania Andrea	P.D.	X		21 - Malavolta Riccardo	P.D.L.	X	
6 - Sacco Giuseppe	P.D.	X		22 - Visentin Riccardo	P.D.L.	X	
7 - Grazzi Francesco	P.D.	X		23 - Acquati Piergiorgio	P.D.L.	X	
8 - Ruffa Ivano	P.D.	X		24 - Gandini Stefano	P.D.L.	X	
9 - Russomando Damiano	P.D.	X		25 - Boiocchi Simone	LEGA N.	X	
10 - Seggio Giuseppe	P.D.	X		26 - Fumagalli Cristiano	LEGA N.	X	
11 - Martino Raffaele	P.D.	X		27 - Schiavone Angelo	I.D.V.	X	
12 - Gatto Gerardo	P.D.	X		28 - Quattrocchi Marco	I.D.V.	X	
13 - Muscio Nicola	P.D.	X		29 - Tediosi Aldo	R.C.	X	
14 - Bartolomeo Patrizia	P.D.	X		30 - Menegardo Mattia	SIN. e LIBERTA`	X	
15 - Strani Natalia	P.D.	X		31 - Zonca Enrico	CITT. INS.-M.P.A.	X	
16 - Lio Carlo	P.D.L.	X					

Componenti presenti n. 31.

Il Presidente, constatato che il numero dei componenti del Consiglio Comunale intervenuti è sufficiente per legalmente deliberare, dichiara aperta la seduta.

N° proposta: 36272

OGGETTO

APPROVAZIONE BILANCIO DI PREVISIONE PER L'ESERCIZIO 2010 (...)
ESAME EMENDAMENTI PRESENTATI RISPETTIVAMENTE DAI GRUPPI
CONSILIARI: P.D.L., CONSIGLIERE CESARANO P.D.L.; CONSIGLIERE ZONCA PER
CITTADINI INSIEME M.P.A. E GRUPPO CONSILIARE LEGA NORD.

In apertura di seduta, dopo una fase di comunicazioni durante la quale il Presidente si allontana dall'aula, assume la presidenza il Vicepresidente del Consiglio Comunale Giuseppe Seggio il quale passa alla trattazione dell'argomento in oggetto.

La discussione (omissis, trascrizione allegata all'originale dell'atto) riprende dall'esame dell'emendamento n. 12 (depositato agli atti) presentato dal gruppo consiliare del P.d.L.

Il Vicepresidente Seggio dà la parola al Consigliere Di Lauro affinché illustri l'emendamento.

Il Consigliere Di Lauro ritira l'emendamento n. 12 P.d.L.

Il Vicepresidente Seggio pone in discussione l'emendamento n. 13 P.d.L. (allegato 1 alla presente deliberazione) e dà nuovamente la parola al Consigliere Di Lauro per la sua presentazione.

Il Vicesindaco Ghezzi dichiara che la Giunta è contraria perché è già prevista a Bilancio una quota per la disinfestazione.

Il Consigliere Malavolta interviene per esprimere a nome del gruppo consiliare P.d.L. voto favorevole. Dichiara inoltre che se la cifra stanziata è la medesima dell'anno passato, va incrementata poiché non si è rivelata sufficiente.

Il Vicepresidente Seggio, non essendoci altre richieste di intervento per dichiarazione di voto, pone in votazione l'emendamento n. 13 presentato dal gruppo del P.d.L. e si determina il seguente risultato (allegato A all'originale dell'atto):

Consiglieri presenti: n. 28

Voti favorevoli: n.11

Voti contrari: n.17

Il Vicepresidente, in base al risultato della votazione, dichiara l'emendamento n. 13 P.d.L. respinto.

Il Vicepresidente Seggio pone ora in discussione l'emendamento n. 14 presentato dal Gruppo del P.d.L. (depositato agli atti), e dà la parola al Consigliere Di Lauro per la sua illustrazione.

Il Consigliere Di Lauro annuncia il ritiro dell'emendamento 14 P.d.L..

Il Vicepresidente Seggio procede nei lavori ponendo in discussione l'emendamento n. 1 presentato dal consigliere Cesarano (P.d.L.) – (allegato n. 2 alla presente deliberazione) e dà la parola al Consigliere Cesarano che procede alla sua presentazione.

Chiede ed ottiene la parola il Vicesindaco Ghezzi il quale ritiene non si possa procedere con la diminuzione del capitolo del Settore Affari Generali, come propone l'emendamento in discussione. Pertanto esprime parere contrario.

Il Vicepresidente Seggio, non essendoci richieste di intervento per dichiarazione di voto, pone in votazione l'emendamento n. 1 Cesarano e si determina il seguente risultato (allegato B all'originale dell'atto):

Consiglieri presenti: n. 25

Voti favorevoli: n. 9

Voti contrari: n. 16

Il Vicepresidente, in base al risultato della votazione, dichiara l'emendamento n. 1 Cesarano (P.d.L.) respinto.

Il Vicepresidente Seggio prosegue nei lavori, invitando il consigliere Cesarano a presentare il proprio emendamento n. 2. (allegato n. 3 alla presente deliberazione)

Il Consigliere Cesarano precisa che gli emendamenti n. 2 e n. 8 hanno stesso indirizzo e motivazione dell'emendamento n. 1.

Il Vicesindaco Ghezzi ritiene che l'emendamento 2 sia non accoglibile.

Il Consigliere Zonca ritiene l'emendamento motivato in quanto si tratta di richieste per fornire un maggior aiuto alle fasce più deboli.

Il Consigliere Malavolta ricorda l'incremento delle nascite a Cinisello, e ritiene si debbano dare dei segnali politici su questa partita, pertanto l'emendamento non può che essere appoggiato.

Il Vicepresidente Seggio, non essendoci altre richieste di intervento per dichiarazione di voto, pone in votazione l'emendamento n. 2 Cesarano e si determina il seguente risultato (allegato C all'originale dell'atto):

Consiglieri presenti: n. 27

Voti favorevoli: n. 10

Voti contrari: n. 17

Il Vicepresidente, in base al risultato della votazione, dichiara l'emendamento n. 2 Cesarano (P.d.L.) respinto.

Il Vicepresidente Seggio prosegue con l'emendamento Cesarano n. 3 (allegato n. 4 alla presente deliberazione) e dà la parola al consigliere proponente che lo presenta.

Il Vicesindaco Ghezzi esprime parere contrario all'emendamento, sottolineando che nel predisporre il Bilancio, la Giunta non si è dimenticata dei servizi sociali.

Segue una sospensiva al termine della quale il Consigliere Cesarano dichiara di aver letto le motivazioni espresse dal Collegio dei Revisori ma, diversamente da quanto loro detto, sostiene che questo emendamento deve essere accettato. Motiva infatti le ragioni profonde dell'emendamento, ribadendo che non si tratta di ostruzionismo bensì di buon senso e che pertanto andrebbe approvato.

Non essendoci altre richieste di intervento per dichiarazione di voto il Vicepresidente Seggio pone in votazione l'emendamento n. 3 Cesarano e si determina il seguente risultato (allegato D all'originale dell'atto):

Consiglieri presenti: n. 28

Voti favorevoli: n. 10

Voti contrari: n. 18

Il Vicepresidente, in base al risultato della votazione, dichiara l'emendamento n. 3 Cesarano (P.d.L.) respinto.

Il Vicepresidente Seggio, dopo aver concesso un'altra sospensiva, dà la parola al consigliere Cesarano il quale procede nella presentazione dell'emendamento n. 4 (allegato n. 5 alla presente deliberazione).

Il Vicesindaco Ghezzi riferisce che dal punto di vista della Giunta non risulta chiaro il significato e lo spessore di questo documento. Pertanto dà parere contrario all'accoglimento dell'emendamento.

Non essendoci altre richieste di intervento per dichiarazione di voto, il Vicepresidente Seggio pone in votazione l'emendamento Cesarano (P.d.L.) n. 4 e si determina il seguente risultato (allegato E all'originale dell'atto) e si determina il seguente risultato:

Consiglieri presenti:	n. 26
Voti favorevoli:	n. 24
Voti contrari:	n. 0
Astenuti:	n. 2 (Strani e Tediosi)

Il Vicepresidente, in base al risultato della votazione, dichiara l'emendamento n. 4 Cesarano (P.d.L.) approvato.

Il Vicepresidente Seggio dà la parola al Consigliere Cesarano per illustrare l'emendamento successivo.

Il consigliere Cesarano dichiara che gli emendamenti dal n. 5 al n. 13 (depositati agli atti) vengono ritirati, all'infuori dell'emendamento n. 10

Il Vicepresidente Seggio invita allora il Consigliere Cesarano ad illustrare l'emendamento n. 10 (allegato n. 6 alla presente deliberazione).

Il Consigliere Cesarano procede nella sua illustrazione.

Il Consigliere Malavolta esprime voto favorevole all'emendamento.

Il Vicesindaco Ghezzi ritiene che quanto contenuto nell'emendamento sia un obiettivo che vada considerato, ma ricorda che gli stanziamenti a bilancio già coprono questo bisogno e per questo motivo non è possibile accettarlo.

La Consigliera Strani prende atto dell'interesse per questo problema, ma sottolinea che sarebbe stato un segnale importante da parte della minoranza quello di votare l'ordine del giorno contro la violenza alle donne precedentemente approvato dal Consiglio all'unanimità. Dichiara pertanto la propria astensione.

Il Consigliere Berlino nel dichiarare voto favorevole esprime soddisfazione per l'intervento col quale il Vicesindaco ha colto la valenza politica dell'emendamento in discussione. Replica poi alla consigliera Strani che è meglio un gesto concreto, un emendamento di 5.000,00 €, che uscire per la Città con un manifesto.

Non essendoci altre richieste di intervento per dichiarazione di voto, il Vicepresidente Seggio pone in votazione l'emendamento Cesarano (P.d.L.) n. 10 e si determina il seguente risultato (allegato F all'originale dell'atto):

Consiglieri presenti:	n. 26
Voti favorevoli:	n. 9
Voti contrari:	n. 14
Astenuti:	n. 3 (Strani, Sacco e Bartolomeo)

Il Vicepresidente, in base al risultato della votazione, dichiara l'emendamento n. 10 Cesarano (P.d.L.) respinto.

Il Vicepresidente Seggio, esauriti gli emendamenti P.d.L. Cesarano, passa agli emendamenti al Bilancio presentati dal Consigliere Zonca a nome della lista civica Cittadini Insieme – MPA, e dà la parola al Consigliere Zonca.

Il Consigliere Zonca ritira l'emendamento n. 1 (depositato agli atti)

Il Vicepresidente Seggio lo invita allora ad illustrare l'emendamento n. 2 (allegato n. 7 alla presente deliberazione) e il Consigliere Zonca procede alla sua presentazione.

Il Sindaco chiede ed ottiene la parola dichiarando il proprio voto assolutamente contrario all'emendamento.

Il Consigliere Russomando ritiene che si tratterebbe di un controsenso approvarlo perché ciò non consentirebbe al Sindaco di svolgere le sue funzioni istituzionali, il che rappresenterebbe un paradosso.

Il Consigliere Lio dichiara che non c'è nella minoranza una volontà di penalizzare la comunicazione di questo Ente in modo pregiudizievole. Sottolinea poi la valenza dell'emendamento.

Non essendoci altre richieste di intervento per dichiarazione di voto, il Vicepresidente Seggio pone in votazione l'emendamento n. 2 Zonca Cittadini insieme – MPA e si determina il seguente risultato (allegato G all'originale dell'atto):

Consiglieri presenti: n. 30

Voti favorevoli: n. 12 (Il Consigliere Cesarano dichiara a microfono il proprio voto favorevole)

Voti contrari: n. 16

Astenuti: n. 1 (Quattrocchi)

Non partecipa al voto, pur presente in aula, il Sindaco Gasparini D.

Il Vicepresidente, in base al risultato della votazione, dichiara l'emendamento n. 2 Zonca respinto.

Il Vicepresidente Seggio invita il Consigliere Zonca ad illustrare il proprio emendamento n. 3. (depositato agli atti)

Il Consigliere Zonca, avendo presentato un ordine del giorno in merito, dichiara che l'emendamento n. 3 viene ritirato.

Il Vicepresidente Seggio chiede allora al Consigliere Zonca la presentazione dell'emendamento n. 4 (allegato n. 8 alla presente deliberazione) che viene da quest'ultimo illustrato.

Il Consigliere Berlino ritiene che questo maxi emendamento tratta di voci che – se venisse approvato – migliorerebbero i servizi ed essendo pienamente favorevole, auspica che il Vicesindaco si pronunci in merito.

Il Vicesindaco Ghezzi esprime sull'emendamento in discussione parere contrario, al di là della valenza politica dello stesso.

Non essendoci altre richieste di intervento per dichiarazioni di voto, il Vicepresidente Seggio pone in votazione l'emendamento 004 Zonca e si determina il seguente risultato (allegato H all'originale dell'atto):

Consiglieri presenti: n. 29

Voti favorevoli: n. 11

Voti contrari: n. 18

Il Vicepresidente, in base al risultato della votazione, dichiara l'emendamento n. 4 Zonca respinto.

Il Vicepresidente Seggio pone ora all'attenzione del Consiglio gli emendamenti della Lega Nord, invitando il Consigliere Boiocchi ad illustrarli.

Il Consigliere Boiocchi preannuncia che, per quanto non condivida il giudizio dei Revisori all'emendamento 1 (depositato agli atti), simile ad altri della minoranza già trattati, il gruppo Lega Nord lo ritira.

Annuncia poi che gli emendamenti numeri 2, 3 e 4 (pure depositati agli atti) sono ritirati, poiché il gruppo della Lega Nord ha presentato un ordine del giorno in merito.

Illustra, invece, l'emendamento n. 5 Lega Nord (allegato n. 9 alla presente deliberazione)

Il Consigliere Malavolta, per sostenere lo spirito di questo emendamento e sottolineando che è condivisa la necessità di aumentare i contributi per i centri estivi, a nome del gruppo consiliare del P.d.L. esprime voto favorevole

Il Vicesindaco Ghezzi esprime parere contrario

Il Consigliere Zonca nel ribadire il proprio voto favorevole, sottolinea che questo Comune dovrebbe pensare seriamente all'istituzione di un vero servizio legale poiché se ci fosse un ufficio legale valido, l'amministrazione risparmierebbe molte spese. Propone con questo emendamento alla Giunta questa scelta, intendendo dare un significato politico a questa importante richiesta.

Non essendoci altre richieste di intervento per dichiarazioni di voto, il Vicepresidente Seggio pone in votazione l'emendamento Lega Nord n. 5 e si determina il seguente risultato (allegato I all'originale dell'atto):

Consiglieri presenti: n. 28

Voti favorevoli: n. 12

Voti contrari: n. 16

Il Vicepresidente, in base al risultato della votazione, dichiara l'emendamento n. 5 Lega Nord respinto.

Chiede ed ottiene la parola il consigliere Boiocchi il quale annuncia il ritiro degli emendamenti n. 6, n. 7 e n. 8 (tutti depositati agli atti).

Il Presidente Sacco riassume la presidenza ed invita il Consigliere Boiocchi a procedere con l'illustrazione dell'emendamento n. 9. (allegato n. 10 alla presente deliberazione).

Il Vicesindaco Ghezzi esprime parere contrario all'emendamento.

Non essendoci altri interventi per dichiarazione di voto, il Presidente Sacco pone in votazione l'emendamento n. 9 Lega Nord e si determina il seguente risultato (allegato L all'originale dell'atto) e si determina il seguente risultato:

Consiglieri presenti: n. 30

Voti favorevoli: n. 12

Voti contrari: n. 17

Astenuti: n. 1 Menegardo

Il Consigliere Cesarano corregge verbalmente il suo voto.

Il Presidente, in base al risultato della votazione, dichiara l'emendamento respinto.

Il Consigliere Fumagalli dichiara che il gruppo consiliare della Lega Nord ritira l'emendamento n. 10 (depositato agli atti). Passa poi all'illustrazione dell'emendamento n. 11 (depositato agli atti).

L'Assessore Marrone dichiara che lo stanziamento proposto con questo emendamento non è necessario.

Il Consigliere Boiocchi, a fronte di tale intervento, dichiara l'emendamento n. 11 ritirato. Ritira anche l'emendamento n. 12 (depositato agli atti), mentre procede all'illustrazione dell'emendamento n. 13 (allegato n. 11 alla presente deliberazione).

Il Vicesindaco Ghezzi esprime parere contrario all'emendamento.

Non essendoci altri interventi per dichiarazione di voto, il Presidente Sacco pone in votazione l'emendamento n. 13 Lega Nord e si determina il seguente risultato (allegato M all'originale dell'atto):

Consiglieri presenti:	n. 26
Voti favorevoli:	n. 10
Voti contrari:	n. 15
Astenuti:	n. 1 Quattrocchi

Il Presidente, in base al risultato della votazione, dichiara l'emendamento respinto.

Il Consigliere Boiocchi annuncia il ritiro dell'emendamento n. 14 (depositato agli atti) e procede all'illustrazione dell'emendamento n. 15, (allegato n. 12 alla presente deliberazione), ribadendo che non si possono tagliare i costi sulla sicurezza.

Il Vicesindaco Ghezzi esprime parere contrario all'emendamento.

Il Consigliere Boiocchi, dichiarando voto favorevole all'emendamento proposto chiede alla Giunta di prendere un impegno in divenire, appostando stanziamenti per la sicurezza dei lavoratori.

Il Vicesindaco Ghezzi riferisce che qualora si verificasse che gli stanziamenti a bilancio per la Legge 626 risultassero insufficienti, si provvederà ad apportare correttivi alla prima variazione di bilancio.

Non essendoci altri interventi per dichiarazione di voto, il Presidente Sacco pone in votazione l'emendamento n. 15 Lega Nord e si determina il seguente risultato (allegato N all'originale dell'atto):

Consiglieri presenti:	n. 30
Voti favorevoli:	n. 11
Voti contrari:	n. 17
Astenuti:	n. 2 Menegardo, Tediosi

Il Presidente, in base al risultato della votazione, dichiara l'emendamento respinto.

Il Consigliere Boiocchi chiede ed ottiene la parola per annunciare il ritiro dell'emendamento n. 16 (depositato agli atti).

Il Consigliere Fumagalli illustra al Consiglio l'emendamento n. 17 (allegato n. 13 alla presente deliberazione).

Non essendoci interventi per dichiarazione di voto, il Presidente Sacco pone in votazione l'emendamento n. 17 presentato dal gruppo consiliare della Lega Nord e si determina il seguente risultato (allegato O all'originale dell'atto):

Consiglieri presenti:	n. 29
Voti favorevoli:	n. 11
Voti contrari:	n. 18

Il Presidente, in base al risultato della votazione, dichiara l'emendamento Lega Nord n. 17 respinto.

Il Consigliere Fumagalli interviene per annunciare che i successi emendamenti presentati dal gruppo consiliare della Lega Nord – dal n. 18 al n. 26 – (depositati agli atti) sono ritirati.

Il Presidente
F.to GIUSEPPE SACCO

Il Vicepresidente
F.to GIUSEPPE SEGGIO

Il Segretario Generale
F.to MARIO SPOTO

Si dichiara che questa deliberazione è pubblicata – in copia – all’Albo Pretorio del Comune per 15 giorni consecutivi, ai sensi dell’art. 124, 1° comma, del T.U. 18.8.2000 n.267, con decorrenza

__02/02/2010__

Cinisello Balsamo, __02/02/2010__

Il Segretario Generale
F.to MARIO SPOTO

Copia conforme all’originale, in carta libera per uso amministrativo.

Cinisello Balsamo, _____

Il Segretario Generale

La presente deliberazione è divenuta esecutiva ai sensi di Legge.

Cinisello Balsamo, __13/02/2010__

Il Segretario Generale

Pubblicata all’Albo Pretorio

dal __02/02/2010__ al __17/02/2010__

Cinisello Balsamo, _____

Visto: Il Segretario Generale